



POR LËTZEBUERG
NOTRE-DAME

Secteur Ouest Lëtzebuerg Notre-Dame
Belair-Märel-Zéisseng
30.05.2026 – 05.07.2026



(Foto: Michael Tillmann)

GOTTESDÉNGSCHTUEDUNG

Samschdeg, 30.05.2026

Zéisseng: 17.00 Virowendmass – Messe de la vigile
Belair: 18.30 Virowendmass – Messe de la vigile
Mass fir den Här Paul Fischer, bestallt vun den Porleit
vum Belair
Mass fir Catherine a Marcel Goerens-Bormes
Mass fir Famill Bettendorf-Bisenius
Mass fir Verstuerwen v. der Famill Hostert-Maroldt
Mass fir Theodor Zoller-Meyer
Mass fir Abbé Charles Graul +2017

Sonndeg, 31.05.2026 Dräifaltegkeetssonndeg

Märel: 10.45 Mass - Messe
6. Wochemass fir Tessy Kessler-Strotz
Mass op Meenung (W)
Mass fir Abbé Norbert Schram +2013
Belair: 11.00 Mass for the English-speaking community
Zéisseng: 11.30 Misa para la comunidad hispanohablante
Belair: 18.30 Owesmass – Messe du soir
Mass fir Gisèle Hencks-Montbrun
Mass fir Hélène Faltz-Haas
Mass fir Felix Wehles
Mass fir Josée Kraus-Schroeder
Kollekt fir d’Kierchen – Quête pour les églises

Dënschdeg, 02.06.2026 Hll. Marcellinus an Petrus

Zéisseng: 18.00 Rousekranzgebiet

Samschdeg, 06.06.2026

Belair: 10.00 – 12.00 Kleedersammlung fir Croix Rouge zu Léiweng
Zéisseng: 17.00 Virowendmass - Messe de la vigile
Mass fir Roger Hilger an Mariette Jung
Mass fir déi Verst. vun der Famill Faber-Gales
Belair: 18.30 Virowendmass - Messe de la vigile
Mass fir Catherine a Marcel Goerens-Bormes
Mass fir Suzanne Ferring-Meyers

Mass fir Jean Kauffmann-Pierret
Mass fir Fam. Klopp-Weber, Anne Klopp-Steffen an
Steffen-Eilenbecker
Mass fir Nicolas an Gritty Weydert-Kariger, Félicie
Jungers-Kariger
Affer fir d’Kierchen - Collecte pour les Églises

Sonndeg, 07.06.2026 Härläichendag – Fête Dieu

Märel: 10.45 Mass – mat alle Gemeinschaften/Messe avec les ctées
Mass fir Famill Koppes-Schmit, Famill Koppes-Bouchard
an Famill Schmit-Kayser
Mass fir Adolphe Kayl an Félicie Schmit
Duerno Sakramentsprëssioun ronderëm Kierch

Belair: 11.00 Mass for the English-speaking community
Mass for Teresa Cusack-Feeney

Zéisseng: 11.30 Misa para la comunidad hispanohablante

Belair: 18.30 Owesmass – Messe du soir
Mass fir Gisèle Hencks-Montbrun
Mass fir Verstuerwen vun der Famill Rettel-May
Mass fir Chantal Welscher-Theis
Mass fir Abbé Victor Heinen +1996
Mass fir Abbé Jean Siebenbour +2016
Kollekt fir d’Kierchen – Quête pour les églises

Dënschdeg, 09.06.2026 Hl. Ephräm

Zéisseng: 18.00 Rousekranzgebiet

Samschdeg, 13.06.2026 Hl. Antonius vu Padua

Zéisseng: 17.00 Virowendmass - Messe de la vigile
Mass fir Eheleit Demuth-Gengler

Belair: 18.30 Virowendmass – Messe de la Vigile
Mass fir Verstuerw. v. der Famill Medernach-Schengen
Mass zur Eier vum hl. Antonius op Meenung
Mass fir Antoine Majerus
Mass fir Suzanne Ferring-Meyers

Sonndeg, 14.06.2026 11. Sonndeg am Joreskrees

Märel: 10.45 Keng Mass – Pas de Messe

Belair: 11.00 Mass for the English-speaking community

Zéisseng: 11.30 Misa para la comunidad hispanohablante
Belair: 18.30 Owesmass – Messe du soir
Mass fir Gisèle Hencks-Montbrun
Mass op Meenung
Kollekt fir d’Kierchen – Quête pour les églises

Dënschdeg, 16.06.2026 Hl. Benno

Zéisseng: 18.00 Rousekranzgebiet

Samschdeg, 20.06.2026

Belair: 11.00 Holy Communion for the English-speaking community
Zéisseng: 17.00 Virowendmass – Messe de la vigile
Mass fir Verstuerwen v. der Famill Ludovicy-Dahm
Mass fir Verstuerwen v. der Famill Niederkorn-Hilger
Mass op Meenung (O-D)
Joermass fir André Staus
Belair: 18.30 Virowendmass - Messe de la vigile
Mass fir Catherine an Marcel Goerens-Bormes
5. Joermass fir Jos. Gotti
Mass fir Abbé Nicolas Wirtz +2006
Mass fir Suzanne Ferring-Meyers

Sonndeg, 21.06.2026 12. Sonndeg am Joreskrees

Märel: 10.45 Mass – Messe
Mass fir Fam. Freylinger-Maringer a Lang-Schmitz
Mass fir Famille Joseph Blasen-Thill
Mass fir Annemarie Moos-Lang
Mass fir Jos Zimmer an Lisa Weber

Belair: 11.00 Mass for the English-speaking community
Zéisseng: 11.30 Misa para la comunidad hispanohablante
Belair: 18.30 Owesmass – Messe du soir
Mass fir R.D. Jean Hoffmann, Thérèse Hoffmann a Wohltäter
Mass fir Verstuerwen vun der Fam. Simonis-Hoffman
Mass fir Gisèle Hencks-Montbrun
Kollekt fir d’Kierchen – Quête pour les églises

Méindes, 22.06.2026

18.00 Klacken lauden an allen Kierchen



Dönschdeg, 23.06.2026 Nationalfeierdag

12.00 Klacken lauden an allen Kierchen

Kathedral: 16.30 Te Deum zum Feierdag

Zéisseng: 18.00 Rousekranzgebiet

Mëttwoch, 24.06.2026 Héichfest v. der Geburt vum hl. Johannes den Deefer

**Belair: 18.30 Festmass zu Eier vum hl. Johannes den Deefer
mat Gebiet fir eise Grand-Duc Guillaume an déi
Groussherzoglech Famill**

Mass fir Mgr. Jean Hengen

Mass fir Jean Zuchelt

Mass fir Jean Majerus

Mass fir Abbé Roger Weyland +2002

Mass fir Abbé Isidore Morn +2013

Donneschdeg, 25.06.2026

**Belair: 18.30 Mass fir den Malteser-Uerden
Kollekt fir d'Belairer Kierch**

Samschdeg, 27.06.2026

Belair: 11.00 Holy Communion for the English-speaking community

Zéisseng: 17.00 Virowendmass – Messe de la vigile

Mass op Meenung (N.)

Mass fir Famill Tani-Mazzini

Belair: 18.30 Virowendmass - Messe de la vigile

Mass fir Catherine a Marcel Goerens-Bormes

Mass fir Famill Leimbach

Mass fir Suzanne Ferring-Meyers

Sonndeg, 28.06.2026 13. Sonndeg am Joereskrees A

Märel: 10.45 Mass - Messe

Mass fir Emilie Franck an Marie Schmit a Kanner

Märel: 11.30 Daffeier vum Georges Ries

Belair: 11.00 Mass for the English-speaking community

Zéisseng: 11.30 Misa para la comunidad hispanohablante

Belair: 18.30 Owesmass – Messe du soir

Mass fir Gisèle Hencks-Mountbrun
Mass fir Charel a Marie Rodenbourg-Majerus
Kollekt fir d'Kierchen – Quête pour les églises

Méindes, 29.06.2026 Héichfest vun den Apostelen Péitrus a Paulus

Belair: 18.30 Festmass

Mass op Meenung als Merci (M)
Mass fir Abbé Joseph Mathgen +2025
Mass fir Paul Fischer

Dënschdes, 30.06.2026

Zéisseng: 18.00 Rousekranzgebiet

Mëttwoch, 01.07.2026

Heischter- 18.30 Mass fir de Weiejoergang 1996
gronn: Mass fir kierchlech Beruffer

Samschdes, 04.07.2026

Belair: 10.00 - 12.00 Kleedersammlung fir Croix Rouge Léiweng

Belair: 11.00 Hochzäitsmass an Daffeier
fir Andrea Marchetta et Cecile Bonnomet
an Daf vun dem Apolline Marchetta

Zéisseng: Keng Virowendmass – Pas de Messe de la Vigile

Belair: 18.30 Virowendmass – Messe de la Vigile
Mass op Meenung

Sonndes, 05.07.2026 14. Sonndeg am Joereskrees A

Märel: 10.45 Houmass – Grand-messe

Belair: 11.00 Mass for the English-speaking community

Zéisseng: 11.30 Misa para la comunidad hispanohablante

Belair: 18.30 Owesmass – Messe du soir

Mass fir Abbé Frédéric Zimmer +2007
Mass fir Abbé Alfred Mousset +2005
Mass fir Gisèle Hencks-Mountbrun



Save the Date: Nodeems d'Irène Campbell zu Zéisseng laang Joren d'Sakristei geschmass huet, a s'ech em villes gekëmmert huet, geet Si elo an hire wuelverdénchte Penssioun. Mir wëlle Merci soen an dem Irène den 11. Juli um 17h eng Danksagungsmass feieren. Haerzlech Invitatioun!



Kann ich Johannes sein? Johannes der Täufer ist eine faszinierende Persönlichkeit. Verwandter von Jesus. Ein halbes Jahr älter als er. Einer, der aneckt. Der allein durch sein Äußeres abschreckt. Da ist nichts Liebliches, nichts Gefälliges. Sein Auftreten für seine Überzeugungen kosten ihm das Leben – wie Jesus auch. Lange ersehnt von seinen Eltern. Am 24. Juni feiern wir seine Geburt. Am längsten Tag des Jahres. Danach werden die Tage kürzer. Sinnbild für Leben und Programm des Johannes:

Er, der gewaltig ist in seinem Auftreten, nimmt sich ganz zurück in seiner Bedeutung: Vorläufer, Wegbereiter, Rufer. Der,

der ankündigt; nicht, der, der erwartet wird. Als Jesus zu ihm an den Jordan kommt, um sich taufen zu lassen, schreckt Johannes zunächst davor zurück. Das passt nicht in das Bild, das er von sich selbst, seiner Berufung und seiner Beziehung zu Jesus hat. Doch er ist bereit auf Jesu Wort hin, sein Denken zu korrigieren. Alles opfert er für seinen Auftrag: keine bürgerliche Existenz, keine Familie. Opfert Beziehungen, Wohlstand, zuletzt Freiheit und Leben. Kann ich Johannes sein? Oder noch wichtiger: Möchte ich mein Leben so radikal in den Dienst Jesu stellen?



Foto: Michael Tillmann

Site vu Belair-Märel-Zéisseng:

<http://notre-dame.cathol.lu>, duerno op der lénker Säit: Secteur Ouest
Lëtzebuerg Notre-Dame: Belair-Märel-Zéisseng

Porbureau / Bureau paroissial:

Email: notre-dame.ouest@cathol.lu

Secrétaire paroissial: Henri Godefroid (621 148 427)

Horaire du bureau

Belair: vendredi de 13h30 – 16h30

50A, avenue Gaston Diderich L-1420 Luxembourg
(Couvent des Sœurs Franciscaines)

Merl: sur rdv 44 03 02

Cessange: mercredi de 13h30 – 16h30

1, rue St Joseph L-1838 Luxembourg



Kontosnummer vun eiser Kierchefabrick Belair-Märel-Zéisseng:

Kierchefong: LU61 0030 5137 5173 0000

**En cas d'Enterrements, Baptêmes, Mariages pour les quartiers de
Belair, Merl et Cessange, veuillez appeler au:**

Tél.: 44 03 02 – Curé Michel Majerus

Tél.: 22 29 70-1 – Presbytère Notre-Dame (en cas d'absence)

**Redaktiounsschluss vum nächste Parbréif (05.07.2026-31.08.2026) ass
den 25. Juni 2026. Masse kënn Dir och virun a no de Massen an der
Sakristei bestellen.**

**Dir könnt den Parbréif als PDF per E-Mail
geschéckt kréien!**

**Wann Dir Interessi hutt, da schéckt mir eng
E-Mail op: henri.godefroid@cathol.lu**

Merci.

